



1ST SESSION, 36TH LEGISLATURE, ONTARIO
46 ELIZABETH II, 1997

1^{re} SESSION, 36^e LÉGISLATURE, ONTARIO
46 ELIZABETH II, 1997

Bill 168

Projet de loi 168

**An Act to Protect our Children's
Education and Defend Local
Democracy**

**Loi visant à protéger l'éducation de
nos enfants et à défendre la
démocratie locale**

Mr. Hampton

M. Hampton

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading November 27, 1997
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 27 novembre 1997
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



Bill 168

1997

Projet de loi 168

1997

**An Act to Protect our Children's
Education and Defend Local
Democracy**

**Loi visant à protéger l'éducation de
nos enfants et à défendre la
démocratie locale**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. The *Education Quality Improvement Act, 1997* is repealed.

1. La *Loi de 1997 sur l'amélioration de la qualité de l'éducation* est abrogée.

Commence-
ment

2. This Act comes into force on the day the *Education Quality Improvement Act, 1997* receives Royal Assent.

2. La présente loi entre en vigueur le jour où la *Loi de 1997 sur l'amélioration de la qualité de l'éducation* reçoit la sanction royale.

Entrée en
vigueur

Short title

3. The short title of this Act is the *Bill 160 Repeal Act, 1997*.

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 1997 abrogeant le projet de loi 160*.

Titre abrégé

EXPLANATORY NOTE

Self-explanatory.

NOTE EXPLICATIVE

Aucune explication n'est nécessaire.